



**RÉUNION ANNUELLE PUBLIQUE**  
du Conseil municipal d'EDMUNDSTON

**Mardi, 20 mai 2014**  
Salle publique, Hôtel de ville

---

**Présents:** Cyrille Simard, Maire  
Doreen Banville, Secrétaire adj.  
Me Marc Michaud, Directeur général  
Daniel Gagné, DGA, services aux citoyens  
Sébastien Duguay, coordonnateur

**Conseillers :**

<b>Quartier 1</b>	Guy Voyer	André Lang
<b>Quartier 2</b>	Denis M. Pelletier	Camille Roy
<b>Quartier 3</b>	Gérald Morneau	Martin Albert
<b>Quartier 4</b>	Jean-Guy Marquis	Charles Fournier

---

Le conseiller Albert procède avec la prière et le Maire procède avec la reconnaissance suivante : Andy Ouellette, gagnant d'un concours provincial de mathématiques

La réunion débute à 20 h 05 sous la présidence du Maire Simard.

**Il est proposé par Denis M. Pelletier et appuyé de Gérald Morneau que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté. Adoptée.**

**Divulgateion d'intérêt : aucune**

**2014 -046 M. Jean Guy Marquis propose que le procès-verbal suivant soit reçu, tel que présenté:**  
➤ **15 avril 2014 Réunion ordinaire publique**  
**Appuyée par André Lang. Adoptée.**

**ARRÊTÉS MUNICIPAUX (lectures par titre en vertu de l'article 12(1) de la Loi)**

La Secrétaire adjointe procède à la 3<sup>e</sup> lecture par titre des arrêtés et les propositions suivantes sont apportées :

**No. 4R2013-01 COLLECTE ET ÉLIMINATION DES ORDURES ET MATIÈRES RECYCLABLES POUR EDMUNDSTON**

**2014 -047 M. Denis M. Pelletier propose que l'Arrêté municipal d'Edmundston No. 4R2013-01, intitulé "Collecte et élimination des ordures et des matières recyclables pour Edmundston", soit adopté.**  
**Appuyée par Martin Albert. Adoptée.**



**ENTENTE D'EMPIÈTEMENT – 359 RUE VICTORIA**

**2014 -054 M. Gérald Morneau propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et le propriétaire du bien fonds situé au 359 rue Victoria, Edmundston, N.-B., concernant une entente d'empiètement sur une propriété municipale sur la 46<sup>e</sup> Avenue (Nid 35127315) pour l'agrandissement d'un bâtiment existant et le transfert éventuel de la parcelle.**  
Appuyée par Charles Fournier. Adoptée.

**ACQUISITION DE PROPRIÉTÉ – RUE DE LA FALAISE**

**2014 -055 M. Denis M. Pelletier propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés de signer les documents entre Edmundston et les propriétaires de la parcelle (Nid 35337732), concernant l'acquisition d'une parcelle située sur la rue De la Falaise.**  
Appuyée par Camille Roy. Adoptée.

**ÉLECTION DU MAIRE SUPPLÉANT**

**2014 -056 M. Charles Fournier propose que conformément à l'article 30 de la *Loi sur les municipalités*, le Conseiller Guy Voyer soit élu Maire suppléant d'Edmundston pour un mandat d'une durée d'un an.**  
Appuyée par Martin Albert. Adoptée.

**ÉTATS FINANCIERS AU 31 DÉCEMBRE 2013**

M. Paul Bérubé de Raymond Chabot Grant Thornton fait la présentation d'un résumé des états financiers de tous les fonds de la municipalité au 31 décembre 2013, le conseiller Voyer remercie le personnel municipal et les vérificateurs et la proposition suivante est apportée :

**2014 -057 M. Guy Voyer propose que les états financiers de la municipalité d'Edmundston au 31 décembre 2013 soient adoptés tels que présentés.**  
Appuyée par Charles Fournier. Adoptée.

**INFORMATION GÉNÉRALE**

- Prochaine réunion publique, le mardi, 17 juin, 2014 à 20 h
- Résumé des dépenses encourues par les membres du conseil – avril 2014

**PÉRIODE DE QUESTIONS** : Aucun commentaire n'est apporté.

Il y eut ajournement de la réunion proposé par Gérald Morneau à 20 h 30.

  
Cyrille Simard, Maire

  
Doreen Banville, Secrétaire adjointe